



Số/No: 812/CBTT-MB-HĐQT
 V/v: thay đổi địa điểm PGD
 Re: change of transaction office
 location

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
 THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
 Independence – Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 01 tháng 10 năm 2024
 Hanoi, 01st October....2024

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Bà Vũ Thị Hải Phượng/Ms Vu Thi Hai Phuong

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị/Vice Chairman of the board

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure
 định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 01/10/2023, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 812 về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Pleiku

Content of Information disclosure: On 01/10/2023, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 812 regarding: change the location of the Pleiku transaction office

<input type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office:
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	MB Pleiku/ MB Pleiku
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Gia Lai/ MB Gia Lai

Head office
 NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI
 Số 18 Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa
 Quận Cầu Giấy, Hà Nội

Contact us
 Điện thoại: (024) 6266 1088
 Fax: (024) 6266 1080
 www.mbbank.com.vn



Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Nội dung Content	Trước khi thay đổi Before change	Sau khi thay đổi After change
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Gia Lai - Phòng giao dịch Pleiku <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Gia Lai Branch –Pleiku Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Gia Lai - Phòng giao dịch Pleiku <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Gia Lai Branch –Pleiku Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Pleiku <i>MB Pleiku</i>	MB Pleiku <i>MB Pleiku</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Số 07 Nguyễn Tất Thành, phường Hoa Lu, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai. <i>No. 07, Nguyen Tat Thanh Street, Hoa Lu Ward, Pleiku City, Gia Lai Province.</i>	Số 145 Nguyễn Tất Thành, phường Phù Đông, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai. <i>No. 145, Nguyen Tat Thanh Street, Phu Dong Ward, Pleiku City, Gia Lai Province.</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Gia Lai <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Gia Lai Branch</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Gia Lai <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Gia Lai Branch</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phân Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
- HĐQT, BKS (b/c) / BOD,
SB (for reporting purpose);
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
/Archive at: Admin Office, BOD Office,
Network and Quality Management Division

PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

VICE CHAIRMAN OF THE BOARD



Vũ Thị Hải Phượng



Số: 812.../QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày ...01 tháng 10.....năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Pleiku

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 32/2024/TT-NHNN ngày 30 tháng 06 năm 2024 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quy chế quản lý hoạt động hệ thống mạng lưới số QCQT.B14.QLHTML ngày 27/11/2023;

Căn cứ Văn bản số 890/GLA-TTGSNH ngày 30/09/2024 của Ngân hàng Nhà Nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Gia Lai v/v chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Pleiku – Chi nhánh Gia Lai;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Pleiku - Chi nhánh Gia Lai cụ thể như sau:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Gia Lai – Phòng giao dịch Pleiku.	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Gia Lai – Phòng giao dịch Pleiku.
2	Tên bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Gia Lai Branch – Pleiku Transaction Office.	Military Commercial Joint Stock Bank – Gia Lai Branch – Pleiku Transaction Office.
3	Tên viết tắt	MB Pleiku	MB Pleiku
4	Địa điểm	Số 07 Nguyễn Tất Thành, phường Hoa Lư, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai.	Số 145 Nguyễn Tất Thành, phường Phù Đổng, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai.
5	Chi nhánh quản lý	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Gia Lai	

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Gia Lai có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Pleiku như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 32/2024/TT-NHNN ngày 30 tháng 06 năm 2024 và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Khối Pháp chế và tuân thủ, Chi nhánh Gia Lai, Phòng giao dịch Pleiku và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ..07/10../2024..

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng

